

Resolution No. XXX/194/26 of the Brody Town Council

29 September 2026

Full informational translation of the resolution supplied by the Foundation; this is not a certified translation. The Polish original is authoritative. The resolution provides for entry into force 14 days after its publication in the Official Journal of Lubuskie Voivodeship. The supplied document does not state the publication date; this page does not establish the date of entry into force. Editorial ambiguities in the original, particularly in items 7 and 8, have been retained. Item 4 of the original says „w drodze zarządzenia” (literally: by way of management; an administrative order may have been intended).

RESOLUTION NO. XXX/194/26 OF THE BRODY TOWN COUNCIL of 29 September 2026

amending Resolution No. XV/112/25 of the Brody Town Council of 24 June 2025 on the rules for using the former military site known as “Bunkrowy Las”, located within the Jeziory Wysokie cadastral area

Pursuant to Article 40(3) and (4) of the Act of 8 March 1990 on Municipal Self-Government (consolidated text: Polish Journal of Laws of 2026, item 662, as amended),

the following is resolved:

§ 1.

The following amendments are made to Resolution No. XV/112/25 of the Brody Town Council of 24 June 2025 on the rules for using the former military site known as “Bunkrowy Las”, located within the Jeziory Wysokie cadastral area:

1. § 4 shall read as follows:

- a. “Tourism is permitted exclusively on concrete and bituminous roads serving as circulation routes, and on trails clearly marked out by guides. Remaining on or travelling along other roads or elsewhere on the site is prohibited.”
- b. Persons responsible for organising, guiding, supervising and inspecting tours should carry a tourist guide's card and/or identification badge in a visible place.

2. § 5(1) shall read as follows: “Tourism on the former military site may take place in groups of no more than 30 persons, under the direction and following prior notification of an employee authorised by the site manager, and individually with a ticket purchased in the “Szlakiem Bunkrowego Lasu” app. The site manager must send an application for authorisation by 15 January each year, but no later than 7 days before the first planned tour. Authorisation will be issued by the Mayor of Brody within 7 days of receipt of the application for permission, and necessarily before the first planned tour.”

3. § 5(2) is deleted.
4. § 5(3) shall read as follows: “The Mayor of Brody is authorised to specify, by way of management [wording of the Polish original: “w drodze zarządzania”], the template for the notification referred to in paragraph 1 and the declaration of having read the rules for visiting and staying at Bunkrowy Las. The mobile app will automatically send notification of the ticket purchase and acknowledgement of the rules to the person responsible for monitoring data concerning ticket purchase transactions.”
5. § 5(4) shall read as follows: “The Brody Town Office, the State Forests, the site manager and other authorised services may temporarily prohibit entry to the site or restrict the area open to visitors. At the same time, organising tours and visiting in any form are prohibited when fire danger is at level II or III.”
6. § 8(1) shall read as follows: “The fee for issuing the single-use permits referred to in § 5 is set at PLN 30 per person for a standard ticket and PLN 15 per person for a concessionary ticket. The Rokita Foundation website should provide the following ticket selection options: standard ticket, concessionary ticket, Large Family Card (Karta Dużej Rodziny), 72-hour pass, Rokita Foundation event, and guided-tour ticket (the tour date is arranged separately). Concessionary tickets are available to: primary and secondary school pupils until their 21st birthday on presentation of a school identity card; students until their 26th birthday on presentation of a student identity card; persons over 60 on presentation of proof of identity; and persons with disabilities on presentation of an identity card or the appropriate disability or invalidity certificate.”
7. § 8(2) shall read as follows: “The funds obtained constitute income of the site manager, i.e. the Rokita Foundation, and will be allocated in their entirety to tasks concerning cleanliness, order and safety, and 30% to promotion § 8a is added with the following wording: “The “Rokita” Foundation undertakes to create a website and a mobile app in which any interested person will be able to find relevant topics, rules and information on staying at and visiting the former military site known as “Bunkrowy Las”. Both options will be available in three languages (Polish, English and German), with the aim of enabling persons living outside Poland to obtain information and purchase admission tickets.”
8. § 8b is added with the following wording: “The fee may be paid online by visiting the “Rokita” Foundation website or downloading the offline mobile app with GPS navigation called “Szlakiem Bunkrowego Lasu” and purchasing a ticket in the “Moje bilety” (“My tickets”) tab. Purchasing a ticket constitutes acceptance of the rules and regulations displayed to the purchaser before the final confirmation of the ticket purchase.

§ 2.

Implementation of this resolution is entrusted to the Mayor of Brody.

§ 3.

This resolution enters into force upon expiry of 14 days following its publication in the Official Journal of Lubuskie Voivodeship.

Chair of the Council

Małgorzata Wawrzyniak

Original document ID: 770613BA-95F9-4C04-97F6-40CC480FF039. Marked as signed in the original.